

# A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Riva Szápáry, Adria-palota.

Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:

Félsz. évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.  
Félévre . . . 12 kor. Egy hónapra . . . 2 kor.  
Egyes szám ára 6 fillér.



HIRDETÉSEKET

kiadóhivatali mérsékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábas petty sorja 30 fillér.

## „La Giovine Fiume.”

Fiume, január 7.

Az olasz lapok teljesen agyonhallgatják, a mai magyar lapok pedig csak futólag emlékeznek meg arról az arczatlan tüntetésről, amelyet tegnap a *La Giovine Fiume* gyűjtőnév alatt szereplő 18—20 éves kiskorú gyerekek közül álló egyesület tagjai az utcán és a városi színházban véghezvittek. Egy pillanatig sem tartjuk lehetségesnek, hogy a fiumei olaszság józan többsége bármikor is kövesse a triesztiek irredentista hőbortjait, mert hiszen itt, ahol a maroknyi olaszsgót az őt körülvevő nagy szláv áradat ellen csak a magyar állam hatalma védi meg, az öngyilkossággal egyértelmű volna ez a politika. Annál érthetlenebb előttünk, hogy maguk a fiumeiek nem lökik ki magukból mint fekélyt ezt a nagyrészt olasz alattvalók gyermekeiből alakult „egyesület”-et, amely minden fészkelődésével bebizonyítja, hogy nem Fiumében, hanem Anconában vagy Udinében képzeleli magát. Az igaz, hogy a mi „derék” rendőrségünk is, amelynek a magyar haza iránti köteletségéről csak nagyon halvány, elmosódott fogalma van, hozzájárul e gyalázatos állapotok létrejöttéhez, amidőn — ezt a tegnapi eset is bizonyítja — megtűri a legnyilvánvalóbb államellenes demonstrációkat, sőt ugyyszólván hatóságilag asszisztál mellettük. De lássuk a tényt.

Tegnap délután már minden kávéházban beszéltek s így a rendőrségnek is tudnia kellett róla, hogy este a *La Giovine Fiume* tüntetni fog az álarcozsbálon a színházban. Ehelyett azonban a tüntetés már az utcán kezdődött, amennyiben este 9 óra után a *La Giovine Fiume* tagjai közül huszan teljesen zöld színű, huszan fehér színű és huszan piros színű kosztümökben vonultak végig a korzón, úgy hogy a három csoport, amint közvetlenül egymás mögött haladt, a zöld-fehér-piros olasz színeket ábrázolta. A színház előtt megállt a csapat, még egyszer rendben sorakozott és ezután a bejáratnál álló rendőrök sorfala között bevonult a fényesen kivilágított terembe, melyet a jelenlövők egyrészenek tapsai között kétszer körüljártak. És mindezt nyugodtan végignézte rendőrlégényeivel együtt Steindl Ottó ur, az inspekciós rendőrtiszt — a jeles férfit ime átadjuk a halhatatlanságnak, — anélkül, hogy észbe is jutott volna, hogy ő neki közbe kell lépnie és meg kell akadályoznia azt, hogy a Fiume város tulajdonát képező színházban egy idegen állam színei mellett tüntessenek nyilvánosan, száz meg száz ember jelenlétében. Konstatáljuk, hogy Steindl rendőrtiszt ezzel súlyos mulasztást követett el, amelynek nyomában az azonnali felfüggesztésnek és a leghigorubb fegyelmi vizsgálatnak kell járnia. Egy a magyar állam törvényeire telesketett rendőrtisztnek ily nyilvánvaló irredentista demonstrációt, amely emlékeztünk szerint az első teljesen nyilvános

és leplezetlen irredenta tüntetés Fiumében, minden körülmények között és minden áron meg kellett volna akadályoznia rendőrlégényeivel együtt. Azért volt ott a rendőrség.

Hogy azután, amidőn a Körmagyar sorra került, a *La Giovine* tagjai vérszemét kapva leintették Celebrinit, a tánczimestert és Sperbert, a zenekarvezetőt és követelték a magyar táncz kihagyását, ez a mondottak után már nem kelthet meglepetést. Celebrini egy pillanatig tanácskozott a jeles Steindl-lal és ezután a zenekar rázendített a Kör helyett egy bécsi valcer ütemeire. Hogy Udinében sem szeretik a bécsi nótát, ha valamikor úgy tánczoltak is ott, ahogy az osztrákok muzsikáltak, azzal nem sokat törődtek e pillanatban a kiskorú ifjak.

Mindezek után Nádkó Sándor gróf kormányzóhoz van néhány szavunk. Azt halljuk, hogy a *La Giovine Fiume* alapszabályai fel vannak ugyan terjesztve, de még nem érkezett le jóváhagyásuk a belügyminisztériumból. Elvárjuk a kormányzótól, hogy az éretlen ifjaknak veszélyes — mert másoknak precedensül szolgáló — csinyjeit egy pillanatig sem fogja tovább tűrni és azonnal gyökerestül kitépi ezt a Fiuméba átültetett irredenta-hajtást. Szét kell ugrasztani az egyesület! Így azután az ifjak meg fogják tanulni, hogy itt nem az általuk imádott Casa di Savoja, hanem a magyar állam parancsol.

## LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

### Kossuth Ferencz Fiuméről.

Milano, jan. 7. A „Corriere della Sera” bécsi tudósítója levelet kapott Kossuth Ferencz kereskedelmi miniszter-től, amelyben a magyar kormány és Fiume városa között az anyakönyvvezetés körül támadt ellentétekről szól. Kossuth levelében ezt mondja:

A magyar kormány egyáltalán nem Fiume ellen tett intézkedéseket. Sőt éppen ellenkezőleg, nem is lehet e város autonómiáját és az olasz nyelv jogait jobban tiszteletben tartani, mint ahogy azt a magyar kormány teszi.

Ebben az esetben az anyakönyvi törvény végrehajtásáról van szó és minthogy Fiumében sok magyar (és nem olasz) nemzetiségű és anyanyelvű magyar állampolgár is lakik, a kormány a törvénynek megfelelően elrendelte, hogy a felek kívánságára az anyakönyv-vezetés magyar és olasz nyelven történjék.

Eddigélé ugyanis helytelenül még a magyar nemzetiségű és anyanyelvű személyekre nézve is kizárólag olasz nyelven vezették az anyakönyveket.

Az elmondottakból világosan kitűnik, hogy nem történt semmiféle sérelmes intézkedés sem Fiume városa, sem az olasz nemzetiségű lakosság ellen; és hogy a dolgot a sajtó forgatta ki abszurd módon, amint kiforgatták azt is, ami a fiumei városi képviselő-testületben történt, úgy hogy a polgármester és Ossoinack ur szükségét érezték, hogy fölkeressék másnap a kormányzót és konstatálják, hogy a közzétett közlemények nem felelnek meg a tényeknek.

Midőn nagy elfoglaltságom dacára is szívesen megadom Önnek e magyarázatot, teszem ezt azért, hogy bizonyosságát adjam nagy tiszteletémnek az olasz sajtó és változatlan érzelmeimnek Olaszország iránt.

Tisztelettel  
Kossuth Ferencz.

### Udvari ebéd.

Budapest, jan. 7. Vasárnap este a budai várpalotában a király a delegációk tiszteletére udvari ebédet adott, amelyen 18 magyar és 14 osztrák delegátuson kívül Wekerle Sándor miniszterelnök és Burián István báró közös pénzügyminiszter is jelen volt.

Az ebéd alatt a budapesti honvédenekar magyar dalokat játszott, a többi közt a zenekar karmesterének egy egyvelegét, amelyben a Kossuth-nóta néhány akkordja is benne van.

Ebéd után a király cercelet tartott. Pompás hangulatban volt, de feltűnően került a politizálást.

Legelőszőr Wekerle Sándor miniszterelnököt szólította meg, akivel hosszabban társalgott.

Zichy Tivadar grófnak megelégedését fejezte ki a delegáció munkája fölött.

Kornfeld Zsigmondtól, akit az elhunyt Hegedüs Sándor helyére hívtak be a delegációba, Hegedüs utolsó órái iránt érdeklődött.

— Szegény Hegedüs, — szólt a király, — hirtelen meghalt, pedig nem is volt olyan öreg.

### A Fejérváry-kormány tagjai kihallgatáson.

Budapest, jan. 7. A király a legközelebbi általános kihallgatások során a volt Fejérváry-kormány tagjait kihallgatáson fogadja. Ennek nincs politikai jelentősége; a volt miniszterek mint belső titkos tanácsosok jelennek meg a király előtt.

**Polonyi a királynál.**

*Budapest, jan. 7.* A király vasárnap délben *Polonyi Géza* igazságügyi minisztert egy óra hosszat tartó magánkihallgatáson fogadta.

**A kiegyezési tárgyalások.**

*Budapest, jan. 7.* A gazdasági kiegyezés előkészítésére kiküldött osztrák szakbizottság tagjai ma Budapestre érkeztek és a magyar megbizottakkal késő estig tanácskoztak.

**A magyar delegáció záróülése.**

*Budapest, jan. 7.* A magyar delegáció egyeztető albizottsága holnap a magyar és az osztrák delegáció által hozott határozatok egyező voltának megállapítása végett ülést tart. Ezután a magyar delegáció teljes ülést fog tartani, amely a delegáció jelen ülészakának záróülése lesz.

**Az osztrák delegáció bevégezte munkálatait.**

*Budapest, jan. 7.* Az osztrák delegáció ma délelőtt és délután ülésezett és be is végezte munkálatait. Az osztrák delegátusok ma este már elutaztak Bécsbe.

**Bírósági kinevezések.**

*Budapest, jan. 7.* A király tegnap szentesítette a bírák és ügyészek helyzetéről szóló törvényt, amelynek első eredményeként legközelebb 150 bírósági kinevezést fognak publikálni.

**Kossuth Ferenc újabb körlevele.**

*Budapest, jan. 7.* Kossuth Ferenc kereskedelemügyi miniszter, mint az országgyűlési függetlenségi és 48-as párt elnöke, a párt tagjaihoz körlevelet intézett, amelyben felszólítja őket, hogy a képviselőház üléseinek megkezdésekor a fővárosban tartózkodjanak és a költségvetési vita alatt minél nagyobb számban jelenjenek meg az üléseken.

**Mozgalom Zselénszky gróf ellen.**

*Budapest, jan. 7.* A Nemzeti Kaszinóban, ahol legközelebb megtartják az évi közgyűlést, mozgalom indult meg, hogy *Zselénszky Róbert* gróft kibuktassák az igazgatóságból és helyébe *Desseffy Aurél* gróft, a főrendiház elnökét választásuk be.

**Öngyilkos egyetemi tanár.**

*Brünn, jan. 7.* *Cservenka József*, a cseh műegyetem tanára ma előadás közben hirtelen megőrült, a második emeleten levő tanterem ablakához rohant és *levetette magát az utcára.* A szerencsétlen tanár *szörnyethalt.*

**A Margitsziget bérlete.**

*Budapest, jan. 7.* *Libits Adolf* főhercegi jószágkormányzó ma *József főherceg* döntésekképpen tudatta *Szabó Károly*val, a Margitsziget bérlőjével, hogy semmi oka sincs a megkötött bérletet felbontani, őt tekinti továbbra is a Margitsziget bérlőjének és felszólítja, hogy vegye át az üzlet vezetését. *Szabó Károly* ezt már meg is tette.

**Óriási tüzvész.**

*Bangkok, jan. 7.* A városban ma reggel óriási tüzvész ütött ki, amely az *egész kereskedőnegyedét elhamvasztotta.* A kár meghaladja a tíz milliót.

**KÜLÖNFÉLE.****Farsangi naptár.**

Január 10. Hangverseny és táncmulatság a Deák-szállóban Este 9 órakor.

Január 12. A Máv. altisztkör bálja a Deák-szállóban. Este 9 órától kezdve.

Január 13. Második álarczosbál a városi színházban. Kezdeté este 9 órakor.

Január 13. A »Sloga« egyesület bálja a Deák-szállóban.

Január 19. A Casino patriottico nagy táncmulatsága saját helyiségében, este 8 és fél órától kezdve.

Január 20. Harmadik álarczosbál a városi színházban. Kezdeté, mint rendesen, este 9 órakor.

Január 23. A Jellacsics-ezred altiszteinek mulatsága a Deák-szállóban.

Január 26. Bál a Casino patriotticóban. Este 9 órától.

Január 27. Negyedik álarczosbál a városi színházban.

Január 27. Családi összejövetel a Casino patriotticóban, délután 5 órakor.

Február 3. Nagy virágünnepel egybekötött álarczosbál a városi színházban. A mulatság este 9 órakor kezdődik.

Február 7. Nyilvános hangverseny és táncmulatság a Deák-szállóban. Este 9 órakor.

Február 9. Ünnepi táncmulatság a Casino patriotticóban. Este 8 és fél órakor.

Február 10. Gyermekbál a városi színházban. Délután 3 órakor.

Február 10. Ötödik álarczosbál a városi színházban. Este 9 órakor.

Február 12. Utolsó álarczosbál a városi színházban.

— **Személyi hír.** *Meutsch Ferenc* dr. miniszteri tanácsos, a tengerészeti hatóság alelnöke, hosszabb távollét után tegnap visszerkezett Fiuméba.

— **Az igazságügyi reformok.** A helybeli ügyvédi kar vasárnap délelőtt tíz órakor újból ülést tartott a törvényszéki palota tárgyalótermében, hogy a törvényszéknél és a járásbírósnál életbe léptetendő reformok felől tanácskozzék. Tárgyalás alá került az értekezleten úgy *Barcsics Erazmus*, mint *Mayländer Mihály* dr. tiltakozó elaborátuma. Hosszas tanácskozás után *Barcsics* tiltakozó javaslatát fogadták el azzal, hogy *Mayländer* dr. szövegezésének három pontjával kiegészítendő. A javaslat szerint, hivatkozással az 1871-ben 3870. szám alatt kelt miniszteri rendeletről, szükségét látja az ügyvédi kar, hogy az igazságügyi miniszter felvilágosítást nyerjen aziránt, hogy az életbeléptetendő reformok sértik a fennálló törvényeket és az elődjei által követett elveket.

— **Az Osztrák Lloyd flumei szolgálata.** Az Osztrák Lloyd-társaság és a magyar kormány között ideiglenes egyezmény jött létre, amely szertnt a Lloyd hajójáratát az 1907. év első negyedében ismét érinteni fogják a flumei kikötőt. A Lloyd Triesztből kiindulva 1907-ben rendszeres járatok indítását vette tervbe az indo-kínai—japán vonalakon és a levantei és középtengeri vonalakon. A Lloydnak többi Triesztből induló járataira nézve ezideig hivatalos intézkedés nem történt, Fiumével szemben a Lloydnak az 1907. év első negyedében ideiglenesen meghosszabbított egyezmény értelmében a következő kötelezettségei vannak: Az indiai, kínai és japán vonalakon egyszer havonta, a Szalonikin át Konstantiná-

polyba menő vonalakon egyszer kéthetenként végül a Korfun át Szmirnába menő vonalakon egyszer hetenként kell kikötőnket rendszeresen érintenie. Ezenkívül kötelessége a Lloydnak az alexandriai forgalmat olyképp lebonyolítani, hogy a flumei áruk a trieszti gyorsjáratokkal kapcsolatosan idejekorán továbbittassanak. Az áthajózás és átrakodás költségeit a Lloyd viseli, úgy hogy a flumei szállítási díjak a trieszti díjakkal egyenlők maradjanak.

— **Simon Jakab, a tőzsdetanács alelnöke.** *Simon Jakab*ról, az Adria tengerhajózási részvénytársaságnak Fiumében is ismert és közkedveltségnek örvendő igazgatósági tagjáról, a következőket írja a *Budapesti Hírlap* azon alkalomból, hogy a budapesti áru- és értéktőzsde tanácsa az alelnöki diszes méltósággal tüntette ki:

Az ülésen jelen volt harminczöt tőzsdetanácsos bizalma csaknem osztatlanul *Simon Jakab* tőzsdetanácsos felé fordult, akit nagy lelkesedés közben 29 szavazattal választották meg a tőzsde alelnökének. *Simon Jakab* már husz év óta a tőzsdetanács legszimpatikusabb tagjainak egyike, aki széleskörű kereskedői tudásával és föltötte megnyerő modorával presztizsiálva van a neki jutott fényes bizalmi állás betöltésére. *Simon Jakab* a Kálnoky és *Simon* cég beltagja, amely közel negyven év óta áll az itteni piacon és elsőrendű helyet foglal el a gabonakereskedő-czégek között. Üzleti ügykörén kívül *Simon Jakab* széleskörű tevékenységet fejt ki a közéletben. Az Adria és a keleti tengerhajózársaságok, valamint az Erzsébet-gőzmalom igazgatósági tagja, a Pesti magyar kereskedelmi bank felügyelő bizottsági tagja, a kereskedelmi akadémia vezérő bi-zottságának, a *Ferencz József-kórház* igazgatóságának tagja, városi bizottsági tag és a vas-korona-rend lovagja. Kitüntetése alkalmából megérdemelt ovációban részesítette a főváros. kereskedővilága.

Meg vagyunk győződve, hogy Fiumében is mindenki, aki *Simon Jakab* lebilincselő egyéniségét ismeri, a legnagyobb örömmel csatlakozik ez ovációkhoz.

— **Athelyezés.** A hivatalos lap jelentése szerint a vallás- és közoktatásügyi miniszter *Dunay Zoltán* flumei állami főgimnáziumi rendes tanárt a budapesti I. kerületi állami főgimnáziumhoz és *Tanco József* szentgothárdi állami főgimnáziumi rendes tanárt a flumei állami főgimnáziumhoz helyezte át. — Az igazságügyi miniszter *Kneusel-Herdliczka* Lajost, a fővárosi X. kerületi járásbírósg bíráját a flumei járásbírósgához helyezte át.

— **A »Quarnero« evezős egyesület mulatsága.** Magyar evezőseink az idei farsangban is ki fognak magukért tenni. Február elsején tartja meg a mi közszeretnek örvendő »Quarnero« evezős-egyesületünk az Európa-szálló nagytermében tánczczal egybekötött hangversenyt, melyre már nagyban folynak az előkészületek. Nem kell külön kiemelnünk, hogy derék evezőseink ez estéye egyike lesz a farsang legsikerültebb mulatságainak. A meghívók szétküldése e hó 20-ika felé veszi kezdetét.

— **A Máv. Altiszti Kör tánczestélye.** A flumei Máv. Altiszti Kör a saját céljaira építendő *Otthon* alapja javára e hó 12-én a Deák-szálló összes termeiben *sátrkörű tánczestélyt* rendez, amely siker dolgában bizonyára nem fog elmaradni a kör eddigi nagy kedvelt-ségű tánczestéi mögött. A mulatságon, amely este nyolcz órakor kezdődik, a 79. gyalogez-red zenekara fog játszani. Belépődíj: személy-jegy 2 korona, családijegy 4 korona. A fent jelzett célra történő szíves felülfizetéseket a

kör köszönettel elfogad és hirtalig nyugtáz. A tánczestély iránt érdeklődőknek készséggel szolgál felvilágosítással Kovács György, a Máv. Altszti Kör elnöke, mint a tánczestély főrendezője (Corsia Deák 1. sz., III.).

— **Tengerészkapitányok köre.** E hó 20-án d. u. 4 órakor tartja évi közgyűlését a helybeli tengerészkapitányok köre saját helyiségében. Ugyanekkor választják meg az új igazgatóságot is.

— **A Vukovár-flumei vasut története.** Kossuth Lajos messzelátó gazdasági politikájának egy rendkívül érdekes részletét tárja elénk egy most megjelent munka. Szerzője Ujhely Géza, a kereskedelmi minisztériumba beosztott máv. ellenőr, aki nagy szakértelemmel és az ügy igen alapos tanulmányozásával világít bele a hatvan év előtti korszak politikai, gazdasági, sőt személyi vonatkozásaiba. Az egykoru újságczikkek, okmányok, beszédek és levelezések összegyűjtésével és kritikai megvilágításával írta meg Kossuth Lajos eszméinek, a vukovár-flumei vasut kiépítésének kezdetét, hányattatásait és sikertelenségét. A jövőnek egy messzekiható gazdasági problémáját akarta Kossuth megoldani s Ujhely munkájából adatszerűen látjuk, miként küzd, fárad, agít az eszme érdekében. De sokak egykedvűségével, némelyek ellenszenvével találkozott a kérdés és sok huza-vona után végre a 48-iki nagy események egészen leszorították a napirendről. A terv ellen az ellenszenvet nagy merékben istápolta Széchenyi István gróf, akiről fölülte érdekes és a két nagy férfi közti viszonyt élesen megvilágító adatokat találunk a kitűnő műben. Így, a mikor egy ízben Széchenyi Fiuméba érkezett s itt megtudta, hogy Kossuth már itt van, bosszusan kiáltott fel: «ez az ember mindenben megelőz, csakhogy elvegye előlem az iniciatíva dicsőségét». Igaz, későbbi, 1848-iki levelezésében e tárgyról, nagyon megbánja ellenzését és konstatálván, hogy «az a vasut Fiuméba a legokosabb volt, amit valaha kigondoltak», felkiált: «bárha nem ellenkeztem volna!» — de már ekkor a terv elbukott s a nagy események tengerében odavesztett. Ujhely könyve nemcsak a szakembernek, de a történetírónak is sok érdekes dolgot tár fel, mert a korszak, amelyben a terv története lejátszódott, plasztikusan lép elénk ebből a könyvből. Fokozza a könyv érdekességét és becsét, hogy Kossuth Lajos Tódor irt hozzá terjedelmes előszót, kiterjeszkedvén a terv historikumára és kritikai méltatására. Kossuth Lajos Tódor magyar írását olvasni már magában véve is gyönyörűség; mennyivel nagyobb, hogy édesatyjának egyik zseniális tervéről mint elsőrangú szakembert hallhatjuk őt. Ujhely Géza könyvét bővebben ajánlani ezek után fölösleges. Ez a rövid vázlat is elég, hogy felkeltse a legszélesebb körök érdeklődését ez igazán becses és alapos tanulmány iránt. A munka, mely az Athenaeum nyomdájában készült, szerző tulajdona s ára 6 korona.

— **Elpusztult hajó.** Anconából táviratozzák, hogy az ottani kikötőben az «Urania» görög áruszállító hajó zátonyra jutott. A hajónak tizenkét főből álló legénysége a tengerbe fullt és egész rakományát elvesztett.

— **Magyar Tengerentuli Forgalmi Részvény Társaság.** A Pesti Magyar Kereskedelmi Bank által a múlt év elején alapított Magyar Tengerentuli Forgalmi Részvény Társaság, melynek célja Magyarország külkereskedelmének fejlesztése, Konstantinápolyban «Agence Général de la Société anonyme hongroise pour le commerce transatlantique à Budapest» cég alatt fiókot létesített, amely működését már meg is kezdte.

— **A jegybank zárai fiókja.** Az Osztrák-Magyar Bank zárai fiókja már legközelebb megnyílik. A jegybanknak Dalmáciában eddig csak Spalatóban volt fiókja. A zárai fiók létesítése kapcsolatban van a Dalmácia gazdasági fellendítésére irányuló akcióval.

— **Pusztító vihar.** Mint Madridból táviratozzák, a Biscayai öbölben óriási vihar dühög, amelynek sok halászbárka esett áldozatul. A hullámok hajóroncsokat és holttesteket vetettek ki a spanyol partokra, ami arra mutat, hogy számos szerencsétlenség történt a nyílt tengeren. Bővebb hír a pusztításról még nem érkezett.

**Olvasóink figyelmébe.** Lapunk egyes példányai kaphatók az Ivanich-féle hírlapelárusító üzletben, Via Riva 6. szám. — A m. kir. dohánynagybánságban, Piassa Elisabetta. — Capudi Romualdo líkőr üzletében, Deák-Corso. — Devscovich Gio. trafikban, Riva Szápáry. — Barbis Gio. trafikban, Via Adamich és kiadóhivatalunkban («Unio»-nyomda, Riva Szápáry, Adria-palota.)

Főszerkesztő:  
Szemerjai Kovács Zoltán.  
Felelős szerkesztő:  
Murai Jenő.  
Kiadótulajdonos:  
«Unio» könyvnyomdai műintézet.

## Nagyon nehéz

sőt majdnem teljesen lehetetlen oly szert találni, mely gyermekek részére epp oly megbízható és eredményes hatású, mint a gyógyszerkamajólajból alfoszforosavas méz és nátron hozzáadásával készülő Scott-féle Emulsió; mert a Scott-féle Emulsió a fiatal szervezetbe új erőt vezet és átsegíti a fejlődéssel kapcsolatos nehézségeken. A Scott-féle Emulsió egyáltalán jó ízű, könnyen emészthető és oly tiszta szer, hogy a legcsekélyebb zavarokat sem okozza és állandóan csak a legjobb sikerrel használható. A Scott-féle Emulsió sokkal jobb, mint a közönséges csukamajólaj.



A Scott-féle Emulsió valódi-ságának jele a „hátnagy csukahalat vivő halász” védjegy.

Ezen lapra való hivatkozással és 75 fillér levélbélyeg beküldése ellenében mintával bérmentve szolgál:

Dr. BUDAI EMIL „Dorosi gyógyszerárta”  
BUDAPEST, IV., VÁCI-UTCA 34/50.

Egy eredeti üveg ára: 2 K. 50 f. —  
Kapható minden gyógyszerártaiban.

## Consorzio Fiumano d'Antecipazioni e Prestiti

(con garanzia limitata)

Via Andrassy I. sz. I. emelet

A flumei előleg- és hitelszövetkezet (korlátolt felelősséggel) 1907. január elsejével **megnyitja V. évciklusát**, melyre a beiratások a hivatalos órákon belül bármikor eszközölhetők.

A szövetkezet **kölcsönt ad 300 koronától felfelé** bármely összegig 1907. január 1-én kezdődő 260 részletben való visszafizetésre (esetleg a kölcsönvevő kívánságára 60 havi részletben is);

ezenfelül minden tagnak alkalmat ad arra, hogy heti befizetésekkel (legalább 1 koronától kezdve) **célszerűen takarékoskodjék** és részesedjék emellett a szövetkezet évi nyereségeiben is.

Minden felvilágosítással szívesen szolgál

**Hivatalos órák:** A flumei előleg- és hitelszövetkezet

(csak hétköznapon)

9—1 délelőtt.

(korlátolt felelősséggel)

Via Andrassy I. sz. I. emelet.

KOVÁCS-BRUN K. EMIL

## Rudovits penziója

A fürdő központján, a Curparkkal szemben.

Déli fekvés. Lift. Fürdők a házban.

Az előkelő magyarság találkozó helye.

Minden kényelem! — Telefon 23. szám.

## Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

gyógyszertára

— a városi torony mellett. —

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerzappanok, az összes ásványvizek, toalettzikkék és szépitőszerek, stb. stb.

**BOROTVA FELESLEGES!**  
Rasol kés nélkül borotvál!

A ki pénzt akar megtakarítani, a ki időt akar megtakarítani, a ki nem akarja magát bőrbajnak kitenni.

az **RASOL-lal**

borotválkozik.

Egészséges! Kellemes! Olcsó!

Egy kgr. ára 30-szori borotválkozáshoz 2 K. 40 fillér. Vidékre 3 K. előleges beküldése mellett franko. Utánvétel 20 fillérrel drágább. — Készíti és szétküldi:

**RASOL vegyipari vállalat**

Budapest, VI. ker., Váci-körút 55. sz.

Kapható minden drogeria és illatszerekkereskedésben.

A világ legjobb szőrvestője!

**RASOLIN**

HÖLGYEKNEK AJÁNLATOS!

Egy doboz ára helyben 2 kor., vidékre 2.50 kor. előleges beküldése mellett franko. Utánvétel 20 fillérrel drágább.

Egyedül készítő:

**RASOL vegyipari vállalat**

Budapest, VI. ker., Váci-körút 55. sz.

RAKTÁR:

Török József gyógyszerártaiban, Király-u. 12. és minden drogeriában.

## Reggelizés előtt fél pohár

Schmidthauer-féle radio-activ

**Igmándi**

**keserűvíz**

az elrontott gyomrot 2-3 óra alatt teljesen rendbe hozza.

Hathatos óvszer a belső betegségek elterjedésének megállítására, úgyszintén kiváló gyógyhatású gyomor-, bél- és vérébajokban, továbbá **elkövéredés, szívelhajasodás és azáltal járó fulladásnál, sárgaság, máj- és lépdaganat, eukorbetegség, aranyér, csúz- és köszvénynél, vérbőségénél s egyéb belső szervezeti bajokban.** — Főszétküldés a forrástulajdonos: Schmidthauer Lajos gyógyszerésznél Komáromban. Kapható minden jobb gyógyszerártaiban és fűszerüzletben, **Fiumében Heim F.-nél**, kis üveg 30 f., nagy üveg 50 f. — Össze nem tévesztendő más fajta keserűvizekkel.

VARIETÉ  
**CAFÉ INTERNAZIONALE**

VIA ALESSANDRINA 3.

Ma és minden este a következő művészi erők fellépte:

**Cserey Germanie**  
kiváló magyar szubrett.

**D'Orient Felice**  
kiváló magyar és német művész.

**Bianchi-Massari**  
napolyi olasz művészpár.

**Leony Fanny**  
olasz excentric énekesnő.

**Spinetti nővérek**  
Duett és szóló énekesnők.

A varieté előadás befejeztével esténként  
**Cinematografiai előadás.**

Értesítjük a n. é. közönséget, hogy a Governo-utcza 22. sz. alatt levő butorüzletünket évek hosszú során át volt munkatársunknak és üzletvezetőnknek

**Rosenberger Bernát**

urnak adtuk át, kit mint bevőkörünk által jól ismert szak-egyént a legmelegebben ajánlunk mindenkinek.

Tisztelettel

**Hertmann József és Fia**  
Zágráb, Jelacsics-tér 25.

Fenti közleményre hivatkozva, szíves pártfogásába ajánlom a n. é. közönségnek gazdagon felszerelt butorraktáramat, melynek minél számosabb látogatását kérve, maradok

mély tisztelettel

**Rosenberger B.**  
Governo-utcza 22. (Corso).

**Ki akar pénzkölcsönt?**

**Törlesztéses kölcsönrel**  
rendezheti mindenki több tételű drága kamatu adósságait.

**Közvetített**  
4% melletti kölcsönökkel földbirtokra 300 koronától kezdve 10-75 évre.

**Törlesztéses kölcsönt**  
háza 10-50 évi visszafizetésre.

**Személyhitelt**  
katonatiszteknek, magánosoknak, kezessel és anélkül.

**Tisztviselő kölcsönt**  
10-25 évi időtartamra kötelezvény ellenében.

**Budapesti Hitelforgalmi Intézet**  
Kerepesi-ut 69. — Válaszbélyeg.

**Hirdetések**

felvételnek a kiadóhivatalban.

Óh jaj!



Megfojt ez az atkozott köhögés.

Köhögés, rekedtség és elnyájkasodás ellen gyors és biztos hatásuak

**Egger mellpasztillái**

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbadohoz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NÁDOR”  
gyógyszertár

Budapest, VI., Váci-körut 17.

Éljen!



Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított.

Kapható Fiumében: Accurti Károly, Babic Hinko, Mizzan Adorjan, Prodám Ferencs, Proáman János, Schindler Adolf gyógyszerártaiban, Rosenkart Ferencs.

**Most vagy soha!!**

A múlté leszzen nemsokára ezen elárusítás!

Szerződésünk lejártá előtt minden egyes árucikkünket el kell adnunk. A leghatározottabban el vagyunk tökéve eladni a város és környéké minden lakójának néhány ékszer, melyeknek remek díszé a nagyszerűen ragyogó

**TUDOR.**

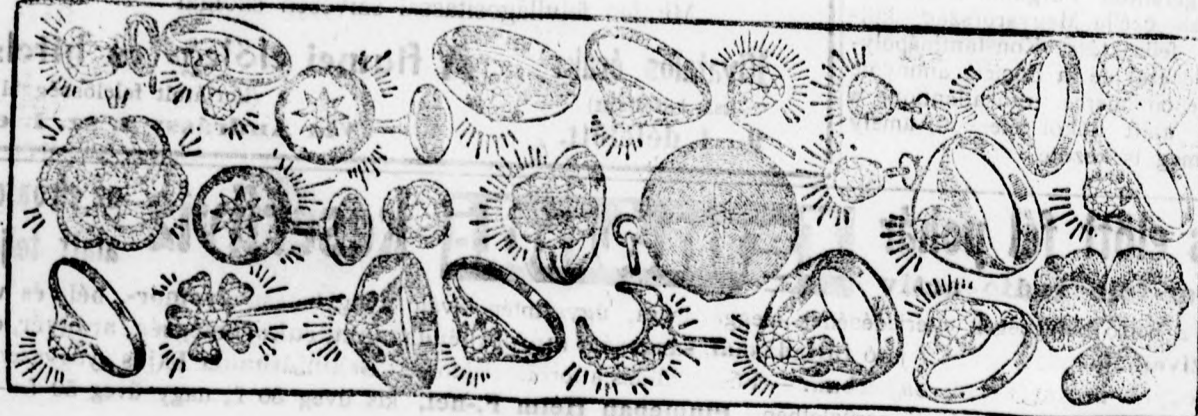
gyémántok a legfinomabb utánzatok a világon!!!

**Ujabb árleszállítás!**

Nagy választék az itt bemutatott ékszerekben, valamint sok ezer más mintában is, melyeket helyszüké miatt képen be nem mutathatunk:

Gyűrűk, mellék. fűbevatók, kézelőgombok, nyakkendőzők, medálionok stb. stb. — Foglalatjukban pompásan ragyogó

**TUDOR gyémántok**



TUDOR-gyémántok kaphatók kizárólag csak:

**DISTRINI ÉS PASQUALI**

FIUME, CORSO.